

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	S T E Y R	SC 6 F 55 - 3,5 (Citybus)	CH 2757 04

Constructeur	STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Werke Wien, A-1111 Wien (A)
Identification	"SC 6 F 55 - 3,5" sur la plaquette du constructeur "421" préfixe au No du châssis
Plaquette constructeur	à l'intérieur du véhicule, à l'avant, sur l'auvent
N° du châssis	sous le capot du moteur, à droite, sur la traverse devant la batterie
Identification du moteur	"OM 615" à l'avant, à droite sur le bloc-moteur, près du support de l'alternateur
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG., Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg
Véhicule homologué	---

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____	Marque	MERCEDES _____ Type OM 615.942 _____
Direction	mécanique, sur demande assistance hydraulique _____	Construction	en ligne _____ Temps 4 _____
Transmission	mécanique synchr. avec convertisseur de couple _____	Carburant	D _____ Position avant _____
Nombre de vitesses	3 _____ Entraînement sur les roues AV _____	Refroidissement	eau _____ Nombre cylindres 4 _____
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne _____	Aldésage	87,0 _____ Course 83,6 _____
	assistance par dépression, agissant sur toutes _____	Cylindrée	1988 _____ CV-impôt 10,12 _____
	les roues _____	Puissance en kW	40,5 _____ à Vmin 4200 _____
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne agissant sur les _____	55 DIN _____	
	roues avant _____	Bruit à proximité	92 _____ dB/A à Vmin 4300 _____ *)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire _____	Silencieux	2 pots = 650 x 237 x 97 mm _____ +)
Ralentisseur	(facultatif) sur l'échappement, progressif _____	Mesure des gaz	ECE-24; / Bacharach 6,5 _____
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, avec lampe-témoin séparée _____	Déparasitage	---

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	1 s.d. 2 _____	avant	_____
Ceintures sécurité	AR4 (E) _____	selon bulletin pesage	_____ +)
Cale	---	Charge utile	selon aménagement intérieur _____
Antivol	---	Poids total	_____
		Garantie fabr.	2200 _____ 1800 _____ 3500 _____
Nombre de places	t +) _____ av 1 _____ AR= selon aménagement intérieur / _____	Dimens. pneus	205 R 14 C _____ 205 R 14 C _____ (Variantes _____)
		Ply/bars	8 / 4,5 _____ 8 / 4,5 _____ voir _____
Dimensions	intérieur _____ extérieur _____	Charge	2280 _____ 2280 _____ remarques) _____
Longueur	5823 _____ Empattements 3300 _____	pour V max	70 _____ 70 _____
Largeur	2030 _____ Essieu double _____		
Hauteur	2580 _____ Voie _____	Garantie poids remorquable avec frein	_____
Porte à faux	lat. _____ Voies _____	Garantie poids remorquable sans frein	_____
	av _____ 1127 _____	Garantie poids de l'ensemble	_____
	ar _____ 1396 _____	Poids remorquable testé	_____
		Vitesse maximale selon le constructeur	_____ km/h _____
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	g 12100 _____ d 11900 _____	Vitesse maximale testée	70 _____ km/h _____

Équipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	2/ séparés au centre		
Essuie-glace	1/ balais avec sans lave-glace		
Avertisseurs	BOSCH 0 320 223 022 ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	S T E Y R SC 6 F 55 - 3,5		
Homologation N°	CH	2757	04
Carrosserie	Limousine		
Places	total +)	avant	1
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	-		CV-impôt 10,12
Poids total	3500		Cylindree 1388

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 31,2 km/h, M2, 1A 5,28 = 80,5 dB/A
- +) Les poids, le nombre de places, la plaque indiquant le nombre de places, les sorties de secours (1 pour 10 personnes), la signalisation des sorties de secours, et les autres dispositifs d'équipement sont à contrôler lors de l'immatriculation. Le tuyau d'échappement doit être étanche jusqu'à son extrémité et son cône d'injection d'air doit être obturé par soudure.

• Lieu et date de l'homologation
Bellach, 16.08.76/ Berne, le 21.03.79 (administr.)

Service fédéral d'homologation